



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 67/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

GEGENSTAND:

Änderung der Landschaftlichen Unterschutzstellung des Naturparks Drei Zinnen (genehmigt mit D.LH. vom 22.12.1981, Nr. 103/V/81 und nachfolgende Änderungen) - Abänderung der Grenze in der Gemeinde Sexten

OGGETTO:

Modifica del vincolo paesaggistico del Parco naturale Tre Cime (approvato con D.P.P. del 22.12.1981, n. 103/V/81 e successive modifiche) - modifica del confine nel Comune di Sesto

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

19.12.2024 - ore 19:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Burgmann Rosmarie	Ratsmitglied	Consigliere
Covi Dr. Curti	Ratsmitglied	Consigliere
Dapoz Marco	Ratsmitglied	Consigliere
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Hackhofer Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Joas Matthias	Ratsmitglied	Consigliere
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Kühebacher Dr. Gottfried	Ratsmitglied	Consigliere
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora
Schäfer Dr. Anna	Ratsmitglied	Consigliere
Schäfer Dr. Michaela	Ratsmitglied	Consigliere
Schönegger Markus	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Arnold	Ratsmitglied	Consigliere
Wisthaler Michael	Ratsmitglied	Consigliere
Zingerle Gabriel	Ratsmitglied	Consigliere

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDERAT

VORAUSGESCHICKT, dass die Gemeinde Sexten mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 257/24 vom 21.08.2024 das Verfahren zur Änderung der landschaftlichen Unterschutzstellung für den Naturpark „Drei Zinnen“ gemäß Art. 53 des L.G. Nr. 9/2018 eingeleitet hat;

FESTGESTELLT, dass eine Änderung der Grenze des Naturparks „Drei Zinnen“ in der Gemeinde Sexten vorgesehen ist. Die Änderung sieht eine Reduktion des Naturparks nahe der Schipiste am Kreuzbergpass um 0,18 ha Fläche und als Ausgleichsmaßnahme eine Erweiterung des Naturparkareals um 0,5 ha vor. Die Reduktionsfläche fällt weder in das Natura 2000-Gebiet noch in das UNESCO-Gebiet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Landeskommision für Raum und Landschaft dem gegenständlichen Änderungsantrag in der Sitzung Nr. 18 vom 21.11.2024 zugestimmt hat;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 04.12.2024 der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung, Amt für Natur, Bereich Schutzgebietsmanagement, mit welchem der Gemeinde Innichen das vorher genannte Gutachten samt Anlage übermittelt wird;

BERÜCKSICHTIGT, dass innerhalb von 90 Tagen nach dessen Erhalt das Gutachten dem Gemeinderat vorgelegt werden muss. Dieser beschließt über die Änderung der landschaftlichen Unterschutzstellung und die im Zeitraum der Veröffentlichung eventuell eingereichten Stellungnahmen. Abweichungen vom Gutachten sind zu begründen;

FESTGESTELLT, dass nicht bekannt ist, ob im Zeitraum der Veröffentlichung Anmerkungen eingelangt sind;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, den gegenständlichen Änderungsantrag aus folgenden Gründen zu genehmigen:

IL CONSIGLIO COMUNALE

PREMESSO che il Comune di Sesto, con deliberazione della giunta comunale n. 257/24 del 21.08.2024, ha avvisto il procedimento di modifica del vincolo paesaggistico per il Parco Naturale "Tre Cime" ai sensi dell'art. 53 della L.P. n. 9/20218;

CONSTATATO che è prevista una modifica del confine del Parco Naturale "Tre Cime" nel Comune di Sesto. La modifica prevede una riduzione del parco naturale vicino alla pista da sci al Passo Monte Croce di 0,18 ettari e, come misura compensativa, un ampliamento dell'area del parco naturale di 0,5 ettari. L'area di riduzione non ricade né nel sito Natura 2000 né nel sito UNESCO;

DATO ATTO che la Commissione provinciale per il territorio e il paesaggio ha approvato la presente richiesta di modifica nella seduta n. 18 del 21.11.2024;

VISTA la nota in data 04.12.2024 della Ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio, Ufficio Natura, Settore Gestione aree protette, con la quale il suddetto parere corredato di allegato viene trasmesso al Comune di San Candido;

CONSIDERATO che, entro 90 giorni dal suo ricevimento, il parere deve essere sottoposto al consiglio comunale. Quest'ultimo delibera in merito alla modifica del vincolo paesaggistico e alle eventuali osservazioni presentate nel periodo di pubblicazione. Eventuali discostamenti dal parere devono essere motivati;

ACCERTATO che non è noto se entro il periodo di pubblicazione sopra indicato siano pervenute osservazioni;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO OPPORTUNO approvare la richiesta di modifica in oggetto per i seguenti motivi:

Die vorgeschlagene Änderung der Grenzen des Naturparks „Drei Zinnen“ stellt einen ausgewogenen Kompromiss zwischen den Bedürfnissen der Gemeinde Sexten und dem Schutz der Natur dar. Sie berücksichtigt die Bedeutung des Tourismus für die Region, während gleichzeitig eine ökologische Aufwertung durch die Flächenerweiterung des Naturparks erfolgt.

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 10.07.2018, Nr. 9 „Raum und Landschaft“, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Rundschreiben der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortliche des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

hjlVdMKn+MG5fveqHM9eUrvkWLIPJW0GFJs6V/MTZNE=

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

b e s c h l i e ß t

mit Nr. 16 Ja-Stimmen, Nr. 0 Nein-Stimmen und Nr. 0 Stimmenthaltungen bei Nr. 16 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

La modifica proposta dei confini del Parco Naturale “Tre Cime” rappresenta un compromesso equilibrato tra le esigenze del Comune di Sesto e la tutela della natura. Essa tiene conto dell'importanza del turismo per la regione, garantendo al contempo un miglioramento ecologico grazie all'ampliamento dell'area del parco naturale.

VISTA la L.P. 10.07.2018, n. 9 „Territorio e paesaggio“, e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTE le circolari della Ripartizione Natura, paesaggi e sviluppo del territorio;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del responsabile del servizio competente assente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

con voti n. 16 favorevoli, n. 0 contrari e n. 0 astensioni su n. 16 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. die von der Gemeinde Sexten mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 257/24 vom 21.08.2024 eingeleitete und von der Landeskommission für Raum und Landschaft in der Sitzung Nr. 18 vom 21.11.2024 beschlossene Abänderung der Grenze des Naturparks „Drei Zinnen“ in der Gemeinde Sexten zu genehmigen; 2. den gegenständlichen Beschluss samt Anlage unverzüglich der Landesabteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung zu übermitteln; 3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt; 4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren. | <ol style="list-style-type: none"> 1. di approvare la modifica del confine del Parco Naturale "Tre Cime" nel Comune di Sesto, avviata dal Comune di Sesto con deliberazione della giunta comunale n. 257/24 del 21.08.2024 e approvata dalla Commissione provinciale per il territorio e il paesaggio nella seduta n. 18 del 21.11.2024; 2. di trasmettere la presente deliberazione corredato di allegato immediatamente alla Ripartizione provinciale Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio; 3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa; 4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.. |
|---|---|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
